UNITED
NATIONS

S

Security Council

Distr.
GENERAL

S/24369
31 July 1992

ORIGINAL: ENGLISH

NOTE VERBALE DATED 31 JULY 1992 FROM THE PERMANENT MISSION OF MOLDOVA TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE SECRETARY-GENERAL

The Permanent Representative of the Republic of Moldova to the United Nations presents his compliments to the Secretary-General of the United Nations and has the honour to forward herewith the letter addressed to him by H.E. Mr. Mircea Snegur, President of the Republic of Moldova, and the accompanying letter of the Minister of Foreign Relations of the Republic of Moldova.

The Permanent Representative of the Republic of Moldova would be extremely grateful if necessary arrangements would be made to circulate as urgently as possible the above-mentioned documents to the members of the Security Council as a document of the Security Council.

92-35508 3329i (E) 310792

310792

/...

Annex

Letter dated 31 July 1992 from the Minister for Foreign Affairs of Moldova addressed to the Secretary-General

I convey to you herewith the letter of the President of the Republic of Moldova, Mircea Snegur. I should be grateful if you would arrange for the letter to be circulated as a document of the Security Council.

(Signed) Nicolae TIU
Minister of Foreign Affairs

Enclosure

Letter dated 31 July 1992 from the President of the Republic of Moldova addressed to the Secretary-General

I have the honour to inform you that on 21 July 1992 I signed with the President of Russian Federation, Mr. B. Eltsyn, the Convention regarding the principles of peaceful settlement of the armed conflict from Dniester zone of the Republic of Moldova. The present Convention, the copy of which is enclosed herewith, aims at urgent cease-fire and political solving of the conflict in full accordance with the principles of the United Nations Charter and the Conference for Security and Cooperation in Europe.

After the cease-fire and disengagement of the parts involved in the conflict, the mechanism elaborated by the decision of Foreign Ministers of the Republic of Moldova, Romania, Russian Federation and Ukraine will be put in force, which stipulates the introduction of military observers, use of report mission on human rights problems and the mission of good will and mediation.

The leadership of the Republic of Moldova considers it vitally necessary to inform you about the undertaken measures, which according to our belief will contribute to the peaceful settlement of the conflict in compliance with the international law norms.

But, unfortunately, our tentatives directed towards the settling of the crisis by political means are blocked up by the destructive forces that continue to violate gravely the Agreement of cease-fire, violation ended in human victims, mostly in the city of Bender (Tighina). These circumstances are of great concern for us and make us to doubt the sincerity of the opponent part in the peaceful settlement of the conflict.

So that, I should be grateful, if you consider the possibility of sending to the Republic of Moldova a United Nations mission of observers, aimed at supervision of the fulfilment of the Convention's provisions as well as to the process of re-establishment of peace in the eastern region of Moldova.

I would like to ask you to present this letter so that to be delivered as a document of the Security Council.

I avail myself of this opportunity to assure you, Mr. Secretary-General, of the firm intention of the leadership of the Republic of Moldova towards a multiple cooperation with the United Nations Organization in the view of maintaining peace and international security.

(Signed) Mircea SNEGUR